**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 112 (1994)

**Heft:** 32

Inhaltsverzeichnis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

32/94

4. August 1994 112. Jahrgang Erscheint wöchentlich

Offizielles Publikationsorgan SIA GEP ASIC

# Schweizerische Brain

## Redaktion SI+A:

Rüdigerstrasse 11 Postfach 630 8021 Zürich Tel. 01/201 55 36 Fax 01/201 63 77

Herausgeber:

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

#### **SIA-Generalsekretariat:**

Tel. 01/283 15 15 SIA-Normen: Tel. 01/283 15 60

**GEP-Sekretariat:** 

Tel. 01/262 00 70

**ASIC-Geschäftsstelle:** 

Tel. 031/382 23 22

### **Zum Titelbild**

# Zwischenpräsentation IBA Emscher

Halbzeit für die Internationale Bauausstellung im nördlichen Ruhrgebiet: Gelegenheit für Initianten und Ausführende, Rückblick und Ausblick zu halten auf das zehnjährige Strukturprogramm zur städtebaulichen und ökologischen Erneuerung dieser in wichtigen Teilen brachliegenden Industrieland-

Bis ins Frühjahr 1995 hinein können sich interessierte Planer, Architekten, Städtebauer und Ökologen zurzeit an Ausstellungen, Kongressen, Führungen und vielen Aktionsprogrammen über das Konzept vor Ort orientieren.

Lesen Sie dazu unseren Beitrag in der Rubrik «Aktuell» auf S. 611.

Die Bilder (aus: «Katalog zum Stand der Projekte, Frühjahr 1993») zeigen von oben nach

- Neubau der Haniel-Fortbildungsakademie (Architekturbüro Eller Maier Walter KG, Düsseldorf) im Hafenstadtteil Ruhrort, Duisburg, wo zudem die Qualitäten des historischen Ortskerns und der spezifischen Hafenatmosphäre herausgearbeitet werden sollen.
- Unter dem Leitthema «Zukunftskonzeption bergbaugeschädigter Landschaft» wird die Landesgartenschau 1996 in Lünen auf einem 56 ha grossen Gesamtareal geplant (Büro für Freiraumplanung Schupp und Thiel, Münster).
- Das 70 ha grosse «Krupp-Gelände» in Bochum ist heute weitgehend Industriebrache. Die Bewahrung und Umnutzung des alten Industriegeländes (städtebaulicher Rahmenplan: Prof. T. Sieverts, Bonn) spielt hier eine wichtige Rolle.



Inhalt		
Zeitfragen	«Nachhaltige Entwicklung» H. U. Scherrer, Zürich	597
Brückenbau	Militär-Notbrücken für Werkgleis P. Püntener, Altdorf, M. Tschumi, Bern, W. Meyer, Luzern, P. Roos, Luzern	598
Energietechnik	Raumsimulationsprogramme R. Gschwend, St. Gallen	604
Umwelt	Das Kältemittel R134a Z. Alimpic, Zürich	607
Wettbewerbe	Erweiterung der Primarschule Samstagern ZH, Überarbeitung (E)	610
Bücher	Bauwerke für Musik B. Odermatt, Zürich	610
Aktuell	Bauplatz Zukunft – zur Zwischenpräsentation der IBA Emscher Park. Neue Datenbanken für alte Bauten. Ganz kurz: Aus den Unternehmungen	
SIA-Mitteilungen	Bericht aus der Vereinsleitung. Siedlungsentwicklung nach innen. Studientagung und Exkursion Cleuson- Dixence. Korrigenda	
	SIA-Weiterbildungsangebot	616
B-Seiten	Laufende Wettbewerbe und Ausstellungen. Veranstaltungen. Aus Technik und Wirtschaft	B 109–112
Impressum	am Schluss des Heftes	

## Ingénieurs et architectes suisses

Numéro 15-16/94	Rédaction: rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens, tél. 021/693 20 98	
Enseignement et architecture	L'architecte et l'Université Entretien avec M. Steinmann, P. Mestelan et R. Mariani	264
	Le rôle des écoles d'ingénieurs Entretien avec JM. Duret et D. Rosset	274
	L'avis des professionnels – La collaboration EPFL- Université de Genève	278
	Considération sur la formation professionnelle <i>PH. Schmutz</i>	279
	Réflexions sur une nouvelle école d'architecture M. Botta	280